

80

0000

Señora

Alix Carmenza Céspedes de Vergel

Jefe de División de Nuevas Creaciones

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

E. S. D.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad 06-055464-00001-0000
Fec 2006-07 16 16:29:41 Dep 2020 NUECREACIONE
Tra 11 PATENTE/VI
Ere 376 FASENACIONAL/
Act 329 CTOINFORMACION Folio 5

Referencia Expediente No 06 055 464

Solicitud de Patente de Invención titulada. 'Proceso para la preparación de amino alcoholes sustituidos

Solicitante Wyeth

MEMORIAL DE ALCANCE

ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ mayor de edad y vecino de Bogotá D C identificado según aparece al pie de mi firma en mi condición de apoderado de la sociedad en referencia, manifiesto lo siguiente

1 El día 8 de junio de 2006, bajo el número de radicación 06 055 464, presenté la solicitud de patente de invención de la referencia, para la cual adjunto documento de poder para cumplir con los requisitos establecidos por la Decisión 486

Atentamente



ÁLVARO CORREA ORDÓÑEZ
C C No 79 143 366 de Usaquén
T P 20 281

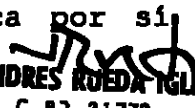
Anexo Poder de Abogado

TRADUCCION OFICIAL No 06-352

Efectuada el día 10 de julio de 2006, de un documento escrito en Inglés, al cual para su identificación se le estampa el sello de Sergio Andrés Rueda Iglesias, Traductor e Intérprete Oficial por Resolución No 0138 de febrero 11 de 2002 expedida por el Ministerio de Justicia y del Derecho de la República de Colombia

Traducción Oficial de las Autenticaciones Notariales y subsiguientes correspondientes a un Poder de Abogado otorgado el 15 de junio de 2006 por **WYETH**, a **ALVARO CORREA ORDÓÑEZ**, y/o **OLGA GEORGETTE OTERO** y/o **RICARDO METKE MENDEZ** y/o **JUAN PABLO CONCHA**, con respecto a la Solicitud de Patente en Colombia basada en **PCT/US2004/040855**, titulada "Procesos para la Preparación de Alcoholes Amino Sustituídos" documento este que viene en inglés y español, y que se explica por sí solo

El poder está firmado por **William H Calnan**, Secretario Asistente de la mencionada compañía Dicha firma fue debidamente autenticada mediante certificación notarial del 15 de junio de 2006 firmada por **Michelle L McGowan**, Notario Publico de Nueva Jersey, quien tuvo a la vista el **Acta de la Asamblea de Accionistas de fecha 27 de abril de 2006**, sobre la cual basó los numerales 3,4 y 5 de dicha certificación, que también esta en inglés y español y se explica por sí sola


SERGIO ANDRÉS RUEDA IGLESIAS
C. C. 83 21773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS ESPAÑOL
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO 11 2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

2298

00000

Aparece la firma y el sello notarial del mencionado notario público, cuyo cargo vence el 9 de febrero de 2011, según consta en su correspondiente Sello Notarial

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1 País Estados Unidos de América
El presente documento público
- 2 Fue firmado por Michelle L McGowan
- 3 Que actuó en su calidad de Notario Público de Nueva Jersey
- 4 Lleva el sello de Michelle L McGowan, Notario Público
Se certificó
- 5 En Trenton, Nueva Jersey
- 6 El 20 de junio de 2006
- 7 Por parte de Bradley Abelow, Tesorero de Nueva Jersey
- 8 Bajo el Número A263092
- 9 Aparece Sello del Estado de Nueva Jersey
- 10 Firmado por Bradley Abelow

Es traducción fiel y completa efectuada por



Sergio Andrés Rueda Iglesias
c c 80 424 773 de Bogotá

SERGIO ANDRES RUEDA IGLESIAS
C C 80 2 773
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL INGLÉS / INGLÉS ESPAÑOL
RESOLUCION No. 0138 DE FEBRERO 11.2002
MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEL DERECHO

APOSTILLE

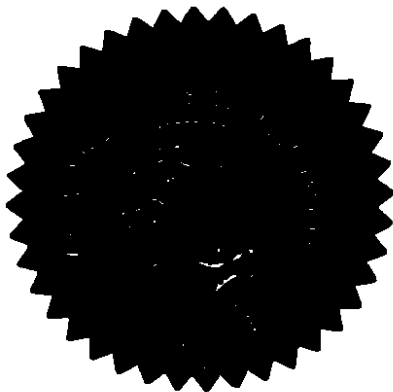
(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

- 1 COUNTRY UNITED STATES OF AMERICA
- 2 THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY
MICHELLE L MC GOWAN
- 3 ACTING IN THE CAPACITY OF
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
- 4 BEARS THE SEAL/STAMP OF
MICHELLE L MC GOWAN NOTARY

CERTIFIED

- 5 AT TRENTON NEW JERSEY
- 6 THE 20TH DAY OF JUNE 2006
- 7 BY Bradley Abelow NEW JERSEY TREASURER
- 8 NO A263092
- 9 SEAL/STAMP
- 10 SIGNATURE

Bradley Abelow



Ralsbeck, Lara, Rodriguez & Rueda
Av. 82 No. 10 - 62 6th Floor
Bogotá, Colombia

NT: 660.058.840-3
Tel: +57 1 634 1800
Fax: +57 1 370 2211
www.bakernat.com

POWER OF ATTORNEY

The undersigned

WYETH

with offices at

Five Giralda Farms, Madison, NJ 07940
United States of America

declares that it hereby grants to

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ and/or
OLGA GEORGETTE OTERO and/or
RICARDO METKE and/or
JUAN PABLO CONCHA**

all members of the law firm Ralsbeck, Lara, Rodriguez & Rueda, with domicile at Av. 82 No. 10 - 62, 6th floor of Bogotá D. C. Colombia, and for so long as they remain members of the law firm, a full and sufficient power of attorney with respect to Colombian patent application(s) based on PCT/US2004/040855 and entitled "Process for Preparation of Substituted Amino Alcohols" and to obtain patent protection therefor for which purpose I (we) authorize the said attorneys to represent me (us) before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, as well as before Arbitration Court, in all matters concerning the following: a) Obtainment of a patent(s) based upon said patent application(s) including filing of assignments, change of name or address, voluntary cancellation, and defending oppositions, cancellations, nullity writ mandamus and in general the civil, penal, an administrative processes relating to those rights.

I hereby ratify all lawful actions previously taken on behalf of this company by the aforementioned attorneys with respect to the mentioned matters

Done and subscribed in

On the 15th day of June of 2006**WYETH**

William H. Calnan, Assistant Secretary
PODER DE ABOGADO

La abajo firmada,

WYETH

con oficinas en

Five Giralda Farms, Madison, NJ 07940
Estados Unidos de América

declara por el presente que otorga a

**ALVARO CORREA-ORDOÑEZ y/o
OLGA GEORGETTE OTERO y/o
RICARDO METKE y/o
JUAN PABLO CONCHA**

Todos miembros de la firma de abogados Ralsbeck, Lara, Rodriguez & Rueda, con domicilio en la Av. 82 No. 10 - 62 Piso 6 en Bogotá D. C. Colombia, para tan largo como ellos se quedan miembros de dicho bufete de abogados, poder especial amplio y suficiente con respecto a la solicitud(es) de patente en Colombia basada(s) en PCT/US2004/040855 y titulada "Process for Preparation of Substituted Amino Alcohols", y para obtener la protección de patente de la misma, a cuyo efecto autorizo (amos) a los dichos apoderados para que me (nos) representen ante cualesquiera autoridades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: a) Obtención de la(s) patente(s) de invención basada(s) en la mencionada solicitud de patente, incluyendo presentación de trasposos, cambio de nombre o dirección, cancelación voluntaria y defensa en oposiciones, cancelaciones, nulidades, la tutela, y en general procesos civiles, penales, administrativos relacionados con estos derechos.

Igualmente ratifico todo lo actuado en derecho hasta el momento en nombre de esta compañía por cualquiera de los mencionados apoderados en los casos mencionados.

Dado y firmado en

A los 15 días del mes de Junio de 2006

Firma de la persona que firma el Poder

NOTARIAL CERTIFICATION

On this 15th day of June
2006 the undersigned Notary

CERTIFIES

1 That Michelle L. McGowan

of legal age and domiciled in

Five Giralda Farms Madison, New Jersey 07940 U.S.A.

set his hand on the foregoing document

2 That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument

3 That the grantor has executed the foregoing document as

Assistant Secretary

of the judicial person WYETH

4 That the judicial person WYETH
having its home office in

Five Giralda Farms, Madison, NJ 07940
United States of America

is duly organized has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes

5 That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal

6 That I have based certifications 3 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically giving their dates and their origin or source

Minutes from Share Holders Meeting dated April 27, 2006

Michelle L. McGowan

Notary Public

MICHELLE L. MCGOWAN
Notary Public, State of New Jersey
No. 2108903
Qualified in Morris County
Commission Expires Feb. 9, 2011

CERTIFICACION NOTARIAL

A los 15 días del mes de Junio
de 2006 el suscrito Notario

DA FE

1 Que Michelle L. McGowan

mayor y domiciliado en

Cinco Giralda Farms, Madison,
New Jersey 07940 U.S.A.

suscribió de su puño y letra el documento que antecede

2 Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento

3 Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

Asistente de Secretaría

de la persona jurídica WYETH

4 Que la persona jurídica WYETH
con sede en

Cinco Giralda Farms, Madison, NJ 07940
Estados Unidos de América

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social

5 Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.

6 Que he basado las certificaciones 3 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia

Acta de la Asamblea de Accionistas de
27 de abril de 2006

El Notario Público

86

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCI

Folio 94

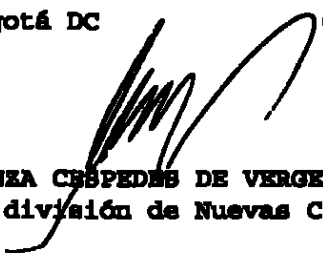
2020
Bogotá D C

Doctor(a)
CORREA ORDOÑEZ ALVARO
Apoderado(a) y/o Representante de
WYETH

REFERENCIA	Radicación No	06 55464
	Solicitud internacional	PCT/US2004/040855
	Fecha inicio fase nacional	08/07/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No	1360
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT) el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial

Cúmplase
Dado en Bogotá DC


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpall